

SM01

Cómo archivar para la unión sin retrasa.

Utilice esta información si:

**Usted se prepone casar y desear renunciar al período
de espera de tres días requerido por la ley.**

Producido por el Programa de Asistencia de la Comunidad en la Corte de Familia de Suffolk.

La información proporcionada en este folleto no es asesoramiento jurídico. Es la información que puede ayudarle con su papeleo de la corte. Esta información no es un sustituto para el asesoramiento jurídico de un abogado competente. Usted debe intentar siempre conseguir asesoramiento jurídico antes de firmar los papeles o de archivar una demanda en corte. Hay otros folletos disponibles para encontrar ayuda legal.

Las instrucciones para archivar para la unión sin retrasar:

La ley de Massachusetts requiere que una pareja espere tres días después de archivar su intención de casarse por el City Hall antes de recibir una licencia de matrimonio. Si usted no pudo archivar la intención ni acaba de archivar la intención, y la boda es en menos de tres días, usted puede solicitar a la corte.

Los requisitos siguientes se deben resolver para someter su petición:

Cuando ambos partidos que se preponen casar residen en Massachusetts, ambas partes deben solicitar a la corte. Si ambas partes no residen en Massachusetts, ambas deben solicitar la corte. Si solamente un partido reside en Massachusetts, solamente las peticiones de esa persona pueden solicitar a la corte.

Lea la forma de la muestra unida y siga las instrucciones para cada letra.

A. La persona o las personas que archivan la petición escriben su nombre(s) y dirección(es).

B. Escriba la fecha y firme la forma.

Su petición será repasada en el Intake Desk. La petición entonces será traída a un juez para la aprobación. Si está aprobado, usted verá al cajero para recibir una copia certificada de la petición. Usted debe entonces llevar la copia certificada al City Hall para recibir su licencia de matrimonio.

Commonwealth of Massachusetts

The Trial Court

Probate and Family Court Department

Division _____

Docket No. _____

Marriage Without Delay/Marriage of Minors

1. Petitioners _____

of _____
(Street and No.) (City or Town) (County) (Zip)

A.

and _____

of _____
(Street and No.) (City or Town) (County) (Zip)

desire and intend to marry each other and represent that it is expedient that the intended marriage be solemnized without delay.

B.

Date _____ Signature(s) _____

2. Petitioner _____ of _____

(Street and No.) (City or Town)
(County) is a minor of the age of _____
(Zip) years and desires to marry _____

of _____
(Street and No.) (City or Town) (County) (Zip)

who is/is not a minor of the age of _____ years. Therefore, he/she prays that an order may be entered allowing the marriage.

Date _____ Signature _____

I/We being the father/mother/guardian(s) of said minor consent to granting the order prayed for in the above petition.

Dates _____ Signature(s) _____

Order Of The Court

It is ordered that the petitioner be allowed to marry the intended marriage be solemnized without delay.

Date _____ 19 _____

JUSTICE OF PROBATE AND FAMILY COURT